Y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon

Cofnodion (CWLS (2) 09-06)

Dyddiad y cyfarfod: Dydd Iau 15 Mehefin 2006
Amser y cyfarfod: 9:30am – 12:30pm
Lleoliad y Cyfarfod: Y Pafiliwn Cydwladol Brenhinol, Llangollen

Aelodau Cynulliad yn Bresennol

Rosemary Butler (Cadeirydd)	Gorllewin Casnewydd
Eleanor Burnham	Gogledd Cymru
Lisa Francis	Canolbarth a Gorllewin Cymru
Denise Idris Jones	Conwy
Laura Anne Jones	Dwyrain De Cymru
Val Lloyd	Dwyrain Abertawe
Alun Pugh (Gweinidog)	Gorllewin Clwyd
Owen John Thomas	Canol De Cymru

Swyddogion yn Bresennol

Enw	Teitl swydd
Gwilym Evans	Cyfarwyddwr Dros Dro y Gyfarwyddiaeth dros Ddiwylliant, y Gymraeg a Chwaraeon

Eraill yn Bresennol

Enw	Yn cynrychioli	Eitem(au)
Huw Pritchard	Clwb Pêl-droed Dinas Bangor	3
Mike Harris, Cyfarwyddwr	Clwb Pêl-droed TNS	3

Brian Lawlor, Dyfarnwr	Swyddog Dyfarnu Gogledd-orllewin Cymru	3
Malcolm Jackson, Cyfarwyddwr Masnachol	Clwb Pêl-droed y Rhyl	3
Richard Lillicrap	Supporters Direct	3
Bob Paton, Cadeirydd	Clwb Pêl-droed Bae Colwyn	3
Grant Mcindoe, Ysgrifennydd y Cwmni	Clwb Pêl-droed Bae Colwyn	3

Gwasanaeth y Pwyllgorau

Enw	Teitl swydd
Julia Annand	Clerc y Pwyllgor
Vaughan Watkin	Dirprwy Glerc y Pwyllgor
Joel Steed	Swyddog Cymorth y Pwyllgor

Is-adran y Gyfraith

Enw	Teitl swydd
O Gwyn Griffiths	Cynghorydd Cyfreithiol

Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau

Enw	Teitl swydd
Neil Cox	Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau

Eitem 1: Cyflwyniad, Ymddiheuriadau, Dirprwyon a Datgan Buddiannau

1.1 Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau na datganiadau buddiant.

Eitem 2: Cofnodion y Cyfarfod Diwethaf

Papur: CWLS2 08-06 (min)

2.1 Cymeradwyodd y Pwyllgor gofnodion cryno'r cyfarfod a gynhaliwyd ar 24 Mai 2006.

Eitem 3: Adolygiad o Bêl-droed yng Nghymru: Sesiwn Dystiolaeth

Papurau: CWLS2 09-06 (p1, p2, p3, p4 a p5)

3.1 Cafwyd cyflwyniadau gan gynrychiolwyr Clwb Pêl-droed Dinas Bangor, Clwb Pêl-droed TNS, Clwb Pêl-droed y Rhyl, Clwb Pêl-droed Bae Colwyn, Supporters Direct a Dyfarnwyr Gogledd-orllewin Cymru.

Camau i'w cymryd

- Bydd y Clybiau yn darparu manylion am y ffordd y maent yn cefnogi datblygiad chwaraewyr ifanc ar lawr gwlad.
- Bydd y Clybiau yn darparu siart sy'n dangos eu lle yn strwythur pêl-droed Cymru.
- Bydd Richard Lillicrap, Supporters Direct, yn darparu enghraifft o'r ffordd y mae ei sefydliad wedi helpu pobl ifanc sydd wedi dadrithio.
- Bydd y Clybiau yn darparu rhestr o'r rhannau hynny o'r strwythur presennol sy'n gweithio yng Nghymru.

Eitem 4: Adroddiad y Gweinidog

Papur: CWLS(2) 09-06 (p6)

4.1 Rhoddodd y Gweinidog adroddiad ar faterion yn ei bortffolio.

Camau i'w cymryd

Bydd Gwasanaeth y Pwyllgorau yn cynnwys yr eitemau a ganlyn yn y Flaenraglen Waith:

- Eitem ar gyllid ychwanegol ar gyfer Theatr Cyfrwng Saesneg.
- Eitem ar Adolygiad Stephens o'r Celfyddydau yn Nhymor yr Hydref.
- Papur y Gweinidog ar Bolisi Chwaraeon a ohiriwyd tan Dymor yr Hydref.
- Caiff eitem ar yr ymgynghoriad ynghylch arddangos celf ei rhoi ar agenda cyfarfod 28 Mehefin.
- Caiff eitem ar Gêmau'r Gymanwlad ei rhoi ar agenda cyfarfod 13 Gorffennaf.

Bydd y Gweinidog yn:

- Ymchwilio i weld a fyddai modd cynhyrchu Cofnodion y Bwrdd Diwylliant yn gynt nag a wneir ar hyn o bryd.
- Darparu copi o nifer y pyllau nofio sy'n cymryd rhan yn y Fenter Nofio am Ddim a'u henwau.
- Rhoi manylion y sefyllfa bresennol o ran darparu mynediad at henebion Cadw i bobl anabl.
- Rhoi manylion y ffigurau gwerthu ar gyfer cyhoeddiadau Ysgrifennu Saesneg yng Nghymru (ac

- eithrio Llyfrgell Genedlaethol Cymru).
- Rhoi manylion am ffyrdd o helpu dawnswyr dawnus annibynnol drwy'r system grant sydd eisoes yn ei lle.

Eitem 5: Adolygiad o Bapurau Newydd yng Nghymru

Papur: CWLS(2) 09-06 (p7)

5.1 Gofynnodd y Cadeirydd i'r Pwyllgor gytuno ar eiriad yr adroddiad i'w drafod yn y cyfarfod llawn ar 28 Mehefin. Bydd angen ei osod ar 20 Mehefin.

Cytunodd yr Aelodau ar eiriad yr adroddiad ac eithrio'r mân newidiadau a ganlyn i'r testun Saesneg:

- 2.6 : paragraff 3 – dileu'r coma rhwng 'South' ac 'East'
- 2.6: paragraff 4 – ar ôl "we also noted that" mewnosod "it was claimed that"
- 2.6 paragraff 5 – ar ôl "we heard" dileu "accepted" a mewnosod "noted"
- 2.7: paragraff 3 – ar ôl "a wider range of" dileu "Welsh newspapers" a mewnosod "newspapers in Wales"

Atodiad A

- Dylid cynnwys Mr/Ms yn ôl y gofyn.

Eitem 6: Ymateb y Pwyllgor i'r "Ymgynghoriad ar uno Bwrdd yr Iaith Gymraeg â'r Llywodraeth"

Papur: CWLS(2) 09-06 (p8)

6.1 Trafodwyd y mater mewn cryn fanylder, a chan nad oedd consensws ymhlith yr Aelodau, penderfynwyd peidio ag anfon ymateb. Dywedodd y Cadeirydd fod hwn yn gyfle sydd wedi’i golli o ran rhoi sylwadau.

Gwasanaethau'r Pwyllgorau ac Ymchwil yr Aelodau
Mehefin 2006